

Zeitschrift: Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design
Herausgeber: Hochparterre
Band: 15 (2002)
Heft: 8

Rubrik: Stellen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hochparterre AG
Ausstellungsstrasse 25 8005 Zürich
redaktion@hochparterre.ch
www.hochparterre.ch

Abonnements
Telefon 041 349 17 62 Fax 041 349 17 18
Redaktion, Anzeigen und Verlag
Telefon 01 444 28 88 Fax 01 444 28 89

Abonnementspreise 2002
Schweiz 1 Jahr (10 Ausg.) CHF 120.-*
2 Jahre CHF 210.-*
Europa 1 Jahr CHF 150.-/EUR 100.-
2 Jahre CHF 270.-/EUR 185.-
Einzelkaufpreis CHF 11.-*
Studierende (Ausweis) 50 % Rabatt
*inkl. 2,4 % MWSt

Redaktion: Köbi Gantenbein **ga** (Chefredaktor),
Benedikt Loderer **la** (Stadtwanderer), Adalbert Locher **al**,
Ariana Pradal **ap**, Werner Huber **wh**, Anna Schindler **as**,
Gestaltung: Susanne Kreuzer (verantw.), Barbara Erb,
Antje Reineck, Barbara Schrag
Produktion: Sue Lüthi (verantw.), René Hornung
Verlag und Anzeigen: Susanne von Arx (Anzeigen),
Christine Langhans (Verlag), Jutta Weiss
Korrektorat: Elisabeth Seile, Mauren/Liechtenstein
Litho: Friedlos Druckorganisation, Siebnen
Druck, Vertrieb: Südostschweiz Print AG, Chur/Disentis

**HOCH
PART
ERRE**

Der Verlag spricht

Diese Ausgabe hat eine Regel gebrochen: Statt ein Magazin der Vielfalt ein Themenheft zur Expo.02. Das nächste Heft wird die Regel wieder aufnehmen: Volker Albus stellt eine Stuhlparade vor. Benedikt Loderer hat den Plan von Vittorio Magnago Lampugnani für das Novartis-Areal in Basel studiert – eine städtebauliche Kritik. Dazu ein Feuilleton zum Zürcher MFO-Park, eine Reportage zur Architektenausbildung in St. Gallen und wie immer viel anderes mehr. Ausstellungen erfinden ist eines von Hochparterres Standbeinen. Ariana Pradal und Köbi Gantenbein richten zusammen mit Monica Peter und Peter Stenz von der Agentur Unisono im Einkaufszentrum Glatt (Schweizer Zeichen) ein, eine Ausstellung über Design der letzten Jahre. Ihre Ambition ist, das Thema so zu gestalten, dass Besucherinnen und Besucher anhalten und staunen, obschon sie ja etwas anderes vorhaben. Vernissage: 26. August, 20 Uhr. Hochparterre hat ein Buch zum Pavillon (Territoire imaginaire) an der Expo.02 herausgegeben: (Der Traum vom Raum. Erkundungen in der Schweizer Landschaft.) Wer es jetzt bestellt, hat es übermorgen in der Post.

<Der Traum vom Raum>

- Ich habe Hochparterre nicht abonniert und bezahle CHF 25.-
 Ich habe Hochparterre abonniert und bezahle CHF 20.-

Hochparterre

- Ich bestelle ein Jahresabo (10 Ausgaben) für CHF 120.-* | EUR 100.-
 Ich bestelle ein 2-Jahresabo (20 Ausgaben) für CHF 210.-* | EUR 185.-
 Ich studiere und erhalte auf den Abopreis 50 % Rabatt
(bitte Kopie des Ausweises beilegen)
* Preis 2002 Schweiz inkl. 2,4 % MWSt

Name/Vorname

Strasse

PLZ/Ort

Datum/Unterschrift

Einsenden an: Hochparterre, Ausstellungsstrasse 25, 8005 Zürich,

Telefon 01 444 28 88, Fax 01 444 28 89

hp 8/2002

MITGLIED DER ZÜRCHER
FACHHOCHSCHULE



**HOCHSCHULE
FÜR TECHNIK
ZÜRICH**

**Berufsbegleitende, vierjährige Ausbildung
mit Beginn im Oktober 2002 zum / zur**

Dipl. Architekt/in FH

Hochschule für Technik Zürich

Lagerstrasse 45, Postfach 3177
8021 Zürich
Telefon 01 298 25 22
Telefax 01 298 25 30
rektorat-t@fhzh.ch

**Weitere
Informationen:**
www.fhzh.ch

Besuchen Sie unseren Informationsabend:

Donnerstag, 29. August 2002 17.00 Uhr

Schweizerischer Werkbund SWB

Als kulturelle Vereinigung professioneller Gestalter/innen pflegt und thematisiert der SWB den Beitrag der Gestaltung für die Entwicklung der Gesellschaft. Er wirkt kulturfördernd und kulturpolitisch.

Der SWB sucht per 1. 1. 2003 eine/n

Geschäftsführer/in (40-50%)

In Zusammenarbeit mit dem Zentralvorstand und dem 1. Vorsitzenden des SWB nehmen Sie – weitgehend eigenverantwortlich – die Aufgaben der Geschäftsstelle wahr. Sie vertreten die Bestrebungen des SWB gegenüber kulturellen Institutionen, Behörden, Verbänden und der Öffentlichkeit und pflegen die Kommunikation mit den Mitgliedern und den Medien. Sie entwickeln Eigeninitiative und Ideen im Umgang mit Projekten, setzen Beschlüsse um, verfassen Protokolle und Geschäftsberichte und betreuen die Homepage. Ausserdem überwachen Sie die administrativen Aufgaben, die von externen Dienstleistern erbracht werden. Arbeitsort ist vorwiegend die Geschäftsstelle des SWB.

Für diese ausserordentlich vielseitigen und anspruchsvollen Aufgaben verfügen Sie idealerweise über eine Ausbildung als

Gestalter/in oder Architekt/in

und eine Berufspraxis, die Sie mit den Entwicklungen in Architektur, Design, Kunst und Kultur in engen Kontakt gebracht hat. Sie beherrschen Deutsch, Französisch und Englisch in Wort und Schrift, bringen Erfahrung im Management mit und sind eine kommunikative und integrierende Persönlichkeit.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an die Geschäftsstelle SWB, Postfach, 8031 Zürich.

L'Università della Svizzera italiana mette a concorso presso l'Accademia di Architettura di Mendrisio:

una o più posizioni di professore
per l'insegnamento di **progettazione architettonica**.

Saranno prese in considerazione anche candidature di progettisti con orientamento alla progettazione territoriale, al design o al restauro.

• Condizioni

Attività principale: insegnamento di progettazione architettonica in atelier.

Partecipazione quale membro del Consiglio di facoltà alla normale attività accademica: organizzazione didattica e scientifica, colloqui con gli studenti, svolgimento degli esami, preparazione di progetti specifici di ricerca, collaborazione con altri docenti.

Collaborazione all'allestimento della bibliografia scientifica per la biblioteca, all'allestimento di programmi generali di ricerca, alle attività di pubblicazione e relazioni pubbliche dell'Accademia.

• Requisiti

Diploma di architetto o laurea in architettura conseguito/a in una Scuola Politecnica o in un'Università.

Comprovata esperienza di progettazione e costruzione quale libero professionista e realizzazione di progetti significativi.

• Retribuzione e forma contrattuale

Impegno da precisare in rapporto ai compiti e alla presenza che verranno concordati.

Contratto di lavoro di regola quadriennale, fondato sul diritto privato.

• Documenti richiesti

Curriculum vitae et studiorum.

Elenco delle esperienze didattiche.

Elenco e documentazione dei progetti principali.

Elenco delle pubblicazioni.

Certificati dei titoli accademici in fotocopia.

Al fine di migliorare la rappresentanza femminile a tutti i livelli della carriera accademica, l'Accademia di architettura sollecita in modo particolare le candidature femminili.

**• Le candidature devono pervenire entro il 30 settembre 2002
al seguente indirizzo :**

Università della Svizzera italiana
Segreteria generale, sig. Michele Morisoli
Via Lambertenghi 10 A, CH-6904 Lugano

USI - Segreteria generale
Via Lambertenghi 10A, CH-6904 Lugano
tel. +41 91 923 81 62, fax +41 91 923 81 63, e-mail admin@unisi.ch, www.unisi.ch

Architecture & Technology Award

Europäischer Architekturpreis für Architektur und Technik



Wir zeichnen intelligentes Teamwork aus.

Die Messe Frankfurt stiftet den ersten europäischen Preis für Architektur und Technik, den Architecture & Technology Award.

Mit dieser Auszeichnung wird ein in Europa errichtetes Bauwerk prämiert, das exemplarisch architektonische Gestaltungsleistung mit innovativer Ingenieurkunst verbindet.

Der Architecture & Technology Award ist mit 75.000 Euro dotiert und wird zukünftig alle drei Jahre im Wechsel auf den Messen ISH und Light+Building vergeben.

Träger des Preises sind: Messe Frankfurt, Bund Deutscher Architekten (BDA), Verband Beratender Ingenieure (VBI), Deutsches Architekturmuseum (DAM) und das Fachinstitut Gebäude-Klima e. V. (FGK).

Schirmherr der Auszeichnung ist die Europäische Kommission, Generaldirektion Transport und Energie.

Einsendeschluss für die Bewerbungsunterlagen ist der 30. 9. 2002.

Wir möchten teilnehmen.

Bitte schicken Sie die Ausschreibungsunterlagen an:

Name

Firma

Strasse

Ort

Architekt Ingo Schrader
Spohrstrasse 33
D-60318 Frankfurt am Main
Fon: +49 69 15 40 95 - 0
Fax: +49 69 15 40 95 - 95
i.schrader@t-online.de
www.at-award.messefrankfurt.com